



Το φύλλο του «Μπουκέτου» τιμάται παντού δραχμάς 4. Η αυθαίρετος υπερτίμησής του παρά των Υποπρακτορείων απαγορεύεται.

Η υπό των αναγνωστών μας αποστελλομένη συνεργασία και μη συνοδευομένη υπό δικαιώματος κρίσεως εκ δραχμών πέντε εις γραμματόσημα, δεν λαμβάνεται υπ' όψιν.

Πολλοί αναγνώσται των επαρχιών μας ρωτούν πώς θα μπορέσουν να αποκτήσουν τα βιβλία των μηνιαίων εκδόσεων του «Μπουκέτου», τα οποία δεν έπρόλαβαν να προμηθευθούν. Τους απαντώμεν ότι αρκεί να μας στείλουν 8 δραχμάς εις γραμματόσημα δι' έκαστον βιβλίον και να τους τα στείλωμεν ταχυδρομικώς ή να δώσουν παραγγελίαν εις το υποπρακτορείον των εφημερίδων «Σπύρος Τσαγγάρης» του τόπου των και έτσι θα τα αποκτήσουν άσφαλως.

Δ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΝ, Κωνσταντινούπολιν. — Το ποίημά σας δεν είνε επιτυχές. Και ιδού αυτό τοῦτο, πρὸς ἀπόδειξιν:

#### Η ΑΝΑΜΝΗΣΙΣ

Τί είνε ἡ ἀνάμνησις  
"Λοτρὸν ἀγαπημένο,  
Ποῦ ἄφησε στὴν δύσι του  
Σημάδι χρυσομένο;  
Είνε λουλουδι ἀθάνατο  
Καὶ κρίνος στολισμένος  
Καρδιά χωρὶς ἀνάμνησι

Δὲν ἤμπορεῖ νὰ ζήσῃ  
Σὰν λουλουδι στὴν ἔρημιά  
Θὰ μαραθῆ θὰ σβύσῃ.  
"Ἄλλ' ἡ καρδιά ποῦ ἤμπορεῖ  
Ξεύρει καὶ τὴν ἀνάμνησι  
Αἰωνίως γιὰ νὰ κρατήσῃ.

ΑΓΓ. ΓΑΡΤΖΟΛΑΚΗΝ. — Καὶ τὸ δικό σας ποίημα δὲν είνε καλό. Γράψιμο ὄχι ὀρθόν. Πρέπει νὰ ἀρχίσετε νὰ διαβάσετε. Νὰ καὶ τὸ ποίημά σας:

#### ΤΟ ΣΚΗΡΤΗΜΑ

Τὰ μάτια μου τὰ μάτια σου ὅταν συναντηθοῦνε  
στο δρόμο κάτω στὴ γωνιά ὅταν περνᾶς τὰ βράδια  
πόσο γλυκὲς εἶν' αἱ στιγμὲς μὰ γρήγορα περνουνε  
σὰν τοῦ κυμάτου ἀφράδια.

Στὸ διάβα σου σὲ καρτερῶ στὴ ζήσῃ σὲ προσμένω  
στο λήθαργο ποῦ μὲριξες κρυφὰ χαμογελάς.  
Τὸ ἀγγελένιο σου κορμί γιὰ μὲ δὲν εἶν' πλασμένο  
γιατί ποτὲ δὲν μοῦ μιλάς.

Ξέρω μὲ μάγια θὰ κυτᾶς γιὰ ν' ἀγρικᾶς τοὺς κτύπους  
τῆς πονεμένης μου καρδιάς π' ἀκόμα γιὰ σὲ πάλλει  
μὰ ἂν ἀποστασῇς κάποτε ἀπ' τοῦ βιολιοῦ τοὺς ἤχους  
μὴ μοῦ ζητᾶς ἀγκάλη.

"Ακοῦσε λοιπὸν τὴν καλή μας συμβουλή κι' ἀρχίστε νὰ διαβάσετε. Δὲν μπορεῖτε νὰ γράψετε καλοὺς στίχους, ἀγαπητέ φίλε, ἂν δὲν ἔχετε καὶ μιὰ σχετικὴ μόρφωσι.

ΙΟΕΣΣΑΝ. — "Η ἀπάντησίς σας θὰ δημοσιευθῇ. "Αρκεῖ νὰ ἐστάλη ἐγκαίρως.

ΜΙΧΑΗΛ. — "Οχι καλὰ τὰ τετράστιχά σας. "Ιδοὺ δύο ἐξ αὐτῶν:

Στὸν πόνο φάναξα: «Καὶ (γὼ τὸ μερτικό μου πλήρωσα». Μὰ τὴν καρδιά μου ναυαγῶ "Απὸ τὰ χρέη ἀντίκρυσσ.

\*\*\*

"Ω λεύκα! Τὴν πνοή σου (δὲν ἀγάπησα

καὶ λάμψι, φῶς χιονιοῦ, δὲ μοῦδωσε ἡ σκιά,  
δὲν ἄκουσα τὸ μούρμουρο κι' ἀντάρτησα  
καὶ τὴν ψυχὴ μου ἔνοιωσα καὶ τὴν καρδιά.

Πρέπει νὰ ξέρετε ὅτι ἓνα τετράστιχο εἶνε δυσκολώτερο ἀπὸ ἓνα ἐλοκλῆρο ποίημα. Στὸ ποίημα μὲ τὰ τρία-τέσσερα τετράστιχα ἀπλώνεται κανεὶς ἀνέτως. "Ενῶ στὸ ἓνα καὶ μόνον τετράστιχο πρέπει νὰ περικλεισθῇ κανεὶς πᾶν ὅ,τι ἔχει νὰ πῇ. "Αφήστε λοιπὸν τὰ τετράστιχα γι' ἀργότερα. Καὶ πρὸς τὸ παρὸν διαβάσετε, διαβάσετε ὅσο πιὸ πολὺ μπορεῖτε.

ΣΤ. ΝΥΜΦΑΣΙΟΝ, Τρίπολιν. — Μᾶς γράψετε στὴν ἐπιστολή σας:

#### «Μπουκετάκι»,

Χρόνια τώρα, μοῦ δροσίξεις τὴν μονότονη ἐπαρχιακὴ ζωὴ καὶ πλείστες φορές στὶς ὡμορφες στήλες θρήκα τὸν ἀναπαμό, ποῦ ζητοῦσε ἡ ψυχὴ μου.

Κι' ἄλλοτε σοῦχα στείλει μερικὰ δημιουργήματα τῆς φαντασίας μου καὶ σ' εἶχα ἀπασχολήσει. Τότε ἔγραφα διότι ἤθελα νὰ μὲ λένε ποιητὴ καὶ τραγουδοῦσα πλάσματα τῆς φαντασίας μου. "Λχ! αὐτὴ τὴ φορά γράφω γιὰτί πιστεύω πὼς ἡ ποιησι εἶνε... «τῶν ἀηλιπισμένων ἢ ἐλπίς».

"Η φαντασία ὑποχώρησε στὴν πραγματικότητα κι' ἡ καρδιά πονάει καὶ μεταβάλλει τὸν πόνο τῆς σὲ τραγοῦδι γιὰ νὰ ξεσκάσῃ. Καὶ γιὰτί ἐλπίζει πὼς τὸ τραγοῦδι μιλαει πιὸ γλυκὰ στὴν καρδιά τῆς ἀγάπης...

Σὲ παρακαλῶ, λοιπὸν, φιλοξένησε στὰ μυρωμένα σου φύλλα τὸ τραγοῦδάκι, ποῦ ἐσωκλείω.

"Εγιάτρεψες τόσες φορές τὴν καρδιά μου, γιάτρευτην καὶ ἄλλην μιὰ φορά».

Δυστυχῶς ὁμως τὸ ποίημά σας δὲν εἶνε τόσο καλό. Κανονικοὶ οἱ στίχοι καὶ ἡ ρίμες, ἀλλὰ πτωχὲς ἢ ἰδέες. Διαβάστε "Ελληνας ποιητᾶς.

ΓΕΠΑΝ, "Ενταῦθα. — "Οχι καλοὶ οἱ στίχοι σας. "Αντιποιητικὰ γραμμένα τὰ ποιήματά σας. "Ιδοὺ τὸ ἓνα ἐξ αὐτῶν:

#### ΑΝΟΙΞΙΣ

Χειμῶνας πέρασε βαρεῖα καὶ ἀνοιξὶς ἦλθε πάλι  
τὰ χελιδόνια φέρανε τὸ μήνυμα στ' ἄνθη  
ν' ἀνθίσουν νὰ σκορπίσουνε χαρὰ σὰν καρναβάλι  
τὸ πὼς μᾶς ἦλθε ἀνοιξὶς καθένας νὰ τὸ μάθῃ.

"Ο ἥλιος στρέφεται στὴ γῆ ὑπερήφανα καὶ λέγει  
σὲ θέλω νύμφη νὰ γενῆς τὸ πένθος νὰ ξεσχίσῃς  
καὶ νὰ φορέσῃς ἔνδυμα ἐποχῆς

ὅπου μυρίζει θέλγει  
ὅπου μ' αὐτὸ στᾶς ἄλλας  
σου ἐποχᾶς ἀνάμνησι θ' ἀ-  
(φήσης.

"Η γῆ ὡς κόρη πειθαργεῖ  
(στὴν πρότασι τοῦ ἡλίου  
τὸν θελουδένιο πράσινο ἐν  
(δύεται χιτῶνα,

στὴν κεφαλὴ τῆς πλέκεται  
ἀέτωμα ἀπὸ τοὺς μαργα-  
(ρίτες

καὶ εἶνε ἔτοιμη μακρὰ ἀπὸ  
τὸν παλῆδ ἔραστή τῆς τὸν  
(χειμῶνα

μὲ ἄνθη μὲ ἀρώματα, μὲ  
(χάρες καὶ σπουργίτες  
νὰ ξεπροβάλλῃ ἀγγελικὰ  
(τὴν πρώτη τοῦ Μαΐου.

Γιὰ τὸ ἄλλο ποίημά σας θὰ  
σᾶς γράψουμε τὴν κρίσι μας εἰς  
προσεχὲς φύλλον.

#### «ΜΠΟΥΚΕΤΟ»

#### ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΗ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΙΣ

ΓΡΑΦΕΙΑ: "Οδὸς Γερμανοῦ Παλαιῶν Πατρῶν 5 β

"Ιδρυτής: ΚΩΝΣΤ. ΘΕΟΔΩΡΟΠΟΥΛΟΣ

Διευθυντής: ΝΙΚ. ΚΑΜΑΡΙΝΟΠΟΥΛΟΣ

"Οροι συνδρομῶν «ΜΠΟΥΚΕΤΟΥ»

Εσωτερικοῦ δι' ἓν ἔτος Δραχ. 200 "Εξωτερικοῦ Δολλάρω 6

"Εξάμηνος » 100 "Αμερικῆς » 7

καὶ δι' ὄλην τὴν "Αφρικὴν καὶ Βελγικὸν Κογκὸ ἔτησίᾳ συνδρομὴ σελλι-  
νια 30. Αἱ ἐπιστολαὶ καὶ τὰ χρηματικὰ ἐμβάσματα δέον ν' ἀπευθύνωνται  
πρὸς τὸν διευθυντὴν τοῦ «Μπουκέτου» κ. ΝΙΚ. ΚΑΜΑΡΙΝΟΠΟΥΛΟΝ,

"Οδὸς Γερμανοῦ Παλαιῶν Πατρῶν 5 β.

Τιμὴ ἐκάστου φύλλου δραχ. 4.

"Εν "Αμερικῇ, διὰ τὴν ἐγγραφήν συνδρομητῶν καὶ διὰ τὴν κατὰ  
φύλλον πώλησιν ἢ "Εταιρεία New York News Agency General  
P. O. Box 497, New York City, ἐκπροσωποῦμένη παρὰ τοῦ  
κ. Κ. Καλφοπούλου.